

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Odesílatel/vývozce Consignor/Exporter Jméno Name  Adresa Address  Tel. Tel. No		I.2. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No		I.2.a. Referenční číslo IMSOC IMSOC reference No		
	I.3. Příslušný ústřední orgán Central Competent Authority						
	I.4. Příslušný místní orgán Local Competent Authority						
	I.5. Příjemce/dovozce Consignee/Importer Jméno Name  Adresa Address  PŠČ Postal code  Tel. Tel. No		I.6. Provozovatel odpovědný za zásilku Operator responsible for the consignment Jméno Name  Adresa Address  PŠČ Postal code				
	I.7. Země původu Country of origin		ISO ISO	I.8.		ISO ISO	I.10.
	I.9. Země určení Country of destination		ISO ISO				
	I.11. Místo odeslání Place of dispatch Název Name  Adresa Address		Schválení č. Approval No		I.12. Místo určení Place of destination Název Name  Adresa Address		
	I.13. Místo nakládky Place of loading		I.14. Datum a čas odjezdu Date and time of departure				
	I.15. Dopravní prostředek Means of transport  Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> Aeroplane <input type="checkbox"/> Vessel <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Železniční doprava <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/>  Identifikace: Identification:		I.16. Stanoviště hraniční kontroly v místě vstupu Entry BCP		I.17. Průvodní doklady Accompanying documents  Typ Type  Č. No		
	I.18. Přepravní podmínky Transport conditions  Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> Ambient <input type="checkbox"/> Chilled <input type="checkbox"/> Frozen <input type="checkbox"/>						
I.19. Číslo kontejneru/plomby Container No/Seal No							
I.20. Zboží osvědčené: Goods certified as  K lidské spotřebě <input type="checkbox"/> Human consumption <input type="checkbox"/>							
I.21.			I.22.				

I.23. Celkový počet balení <i>Total number of packages</i>	I.24. Množství <i>Quantity</i>  Celkový počet <i>Total number</i>	Celkové čistá hmotnost (kg) <i>Total net weight (Kg)</i>	Celková hrubá hmotnost (kg) <i>Total gross weight (Kg)</i>	
I.25. Popis zboží <i>Description of goods</i>  Č. <i>No</i>  Kód název podle KN <i>Code and CN title</i>				
Druh (vědecký název) <i>Species (Scientific name)</i>  Konečný spotřebitel <i>Final consumer</i>  <input type="checkbox"/>		Výrobní závod <i>Manufacturing plant</i>  Čistá hmotnost <i>Net weight</i>  Číslo šarže <i>Batch No</i>		Chladírenský sklad <i>Cold store</i>  Druh obalu <i>Type of packaging</i>

Část II: Osvědčení Part II: Certification	II.	Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference No</i>	II.b.
	II.1	<p><b>Potvrzení o zdravotní nezávadnosti</b> <b>Public health attestation</b></p> <p>Já, níže podepsaný, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 852/2004 ze dne 29. dubna 2004 o hygieně potravin (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 1), nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55), a nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/625 ze dne 15. března 2017 o úředních kontrolách a jiných úředních činnostech prováděných s cílem zajistit uplatňování potravinového a krmivového práva a pravidel týkajících se zdraví zvířat a dobrých životních podmínek zvířat, zdraví rostlin a přípravků na ochranu rostlin, o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 999/2001, (ES) č. 396/2005, (ES) č. 1069/2009, (ES) č. 1107/2009, (EU) č. 1151/2012, (EU) č. 652/2014, (EU) 2016/429 a (EU) 2016/2031, nařízení Rady (ES) č. 1/2005 a (ES) č. 1099/2009 a směrnic Rady 98/58/ES, 1999/74/ES, 2007/43/ES, 2008/119/ES a 2008/120/ES a o zrušení nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 a (ES) č. 882/2004, směrnic Rady 89/608/EHS, 89/662/EHS, 90/425/EHS, 91/496/EHS, 96/23/ES, 96/93/ES a 97/78/ES a rozhodnutí Rady 92/438/EHS (nařízení o úředních kontrolách) (Úř. věst. L 95, 7.4.2017, s. 1), a</p> <p><i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety (OJ L 31, 1.2.2002, p. 1), Regulation (EC) No 852/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 on the hygiene of foodstuffs (OJ L 139, 30.4.2004, p. 1) and Regulation (EC) No 853/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin (OJ L 139, 30.4.2004, p. 55) and Regulation (EU) 2017/625 of the European Parliament and of the Council of 15 March 2017 on official controls and other official activities performed to ensure the application of food and feed law, rules on animal health and welfare, plant health and plant protection products, amending Regulations (EC) No 999/2001, (EC) No 396/2005, (EC) No 1069/2009, (EC) No 1107/2009, (EU) No 1151/2012, (EU) No 652/2014, (EU) 2016/429 and (EU) 2016/2031 of the European Parliament and of the Council, Council Regulations (EC) No 1/2005 and (EC) No 1099/2009 and Council Directives 98/58/EC, 1999/74/EC, 2007/43/EC, 2008/119/EC and 2008/120/EC and repealing Regulations (EC) No 854/2004 and (EC) No 882/2004 of the European Parliament and of the Council, Council Directives 89/608/EEC, 89/662/EEC, 90/425/EEC, 91/496/EEC, 96/23/EC, 96/93/EC and 97/78/EC and Council Decision 92/438/EEC (Official Controls Regulation) (OJ L 95, 7.4.2017, p. 1), and</i></p> <p>potvrzuji, že výše popsané tavené nebo škvařené živočišné tuky a škvarky byly vyprodukovány v souladu s těmito požadavky, a zejména že:</p> <p><i>I certify that the rendered animal fats and greaves described above were produced in accordance with these requirements, in particular:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- pocházejí ze zařízení, jež má (mají) zaveden program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 852/2004, <i>that they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the hazard analysis and critical control points (HACCP) principles in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 852/2004;</i></li> <li>- s nimi bylo nakládáno, případně byly připraveny, zabaleny a skladovány hygienickým způsobem v souladu s požadavky přílohy II nařízení (ES) č. 852/2004 a <i>that they have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004; and</i></li> <li>- splňují požadavky přílohy III oddílu XII nařízení (ES) č. 853/2004. <i>that they comply with the requirements of Section XII of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004.</i></li> </ul>		
II.2	<p><b>Potvrzení o zdraví zvířat</b> <b>Animal health attestation</b></p> <p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsané tavené nebo škvařené živočišné tuky a škvarky splňují níže uvedené požadavky a pocházejí:</p> <p><i>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the rendered animal fats and greaves described above meet the following requirements and come from</i></p> <p>II.2.1. buď z třetích zemí, území a jejich částí uvedených na seznamu, z nichž je povolen vývoz čerstvého masa do Unie v souladu s přílohou II částí I nařízení Komise (EU) č. 206/2010 ze dne 12. března 2010, kterým se stanoví seznamy třetích zemí, území nebo jejich částí, z nichž je povolen vstup některých zvířat a čerstvého masa na území Evropské unie, a požadavky na veterinární osvědčení (Úř. věst. L 73, 20.3.2010, s. 1); <i>either third countries, territories and parts thereof appearing in the list authorised for export to the Union of fresh meat in accordance with Part I, of Annex II to Commission Regulation (EU) No 206/2010 of 12 March 2010 laying down lists of third countries, territories or parts thereof authorised for the introduction into the European Union of certain animals and fresh meat and the veterinary certification requirements (OJ L 73, 20.3.2010, p.1);</i></p> <p>II.2.1. nebo z třetích zemí, území a jejich částí, z nichž je povolen vývoz čerstvého masa drůbeže do Unie v souladu s přílohou I částí 1 nařízení Komise (ES) č. 798/2008 ze dne 8. srpna 2008, kterým se stanoví seznam třetích zemí, území, oblastí nebo jednotek, z nichž lze do Společenství dovážet a přes jeho území přepravovat drůbež a drůbeží produkty, a požadavky na vydání veterinárního osvědčení (Úř. věst. L 226, 23.8.2008, s. 1); <i>or third countries, territories and parts thereof authorised for export to the Union of fresh meat of poultry in accordance with Part 1, of Annex I to Commission Regulation (EC) No 798/2008 of 8 August 2008 laying down a list of third countries, territories, zones or compartments from which poultry and poultry products may be imported into and transit through the Community and the veterinary certification requirements (OJ L 226, 23.8.2008, p. 1);</i></p>			

<b>Část II: Osvědčení</b> <b>Part II: Certification</b>	II. Údaje o zdravotní nezávadnosti <i>Health information</i>	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>Certificate reference No</i>	
	II.2.1. nebo z třetích zemí, území a jejich částí, z nichž je povolen vývoz masných výrobků z dotčených druhů do Unie, na něž se vztahuje povinnost uplatnit ošetření specifikované pro živočišný druh původu masného výrobku, a které jsou uvedeny v seznamu třetích zemí a území v příloze II části 1 <i>or third countries, territories and parts thereof authorised for export to the Union of meat products of the species of concern subject to the application of the treatment specified for the animal species of origin of the meat product and set out in the list of third countries and territories in Part 1, of Annex II of</i> rozhodnutí Komise 2007/777/ES ze dne 29. listopadu 2007, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/432/ES (Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 49). <i>Commission Decision 2007/777/EC of 29 November 2007 laying down the animal and public health conditions and model certificates for imports of certain meat products and treated stomachs, bladders and intestines for human consumption from third countries and repealing Decision 2005/432/EC (OJ L 312, 30.11.2007, p. 49).</i>		
<b>Poznámky</b> <b>Notes</b>			
<b>Viz poznámky v příloze II prováděcího nařízení Komise (EU) 2019/628 ze dne 8. dubna 2019 o vzorových úředních osvědčeních pro některá zvířata a zboží a o změně nařízení (ES) č. 2074/2005 a prováděcího nařízení (EU) 2016/759, pokud jde o tato vzorová osvědčení (Úř. věst. L 131, 17.5.2019, s. 101).</b> <b>See notes in Annex II of Commission Implementing Regulation (EU) 2019/628 of 8 April 2019 concerning model official certificates for certain animals and goods and amending Regulation (EC) No 2074/2005 and Implementing Regulation (EU) 2016/759 as regards these model certificates (OJ L 131, 17.5.2019, p. 101).</b>			
<b>Část I:</b> <b>Part I:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kolonka I.25.: Vložte příslušný kód (příslušné kódy) HS/KN, například: 1501, 1502, 1503 00, 1504, 1506 00 00, 1516 10, 1517, 1518 00 91, 1518 00 95, 1518 00 99 nebo 2301.  <i>Box reference I.25: Insert the appropriate HS/CN code(s) such as: 1501, 1502, 1503 00, 1504, 1506 00 00, 1516 10, 1517, 1518 00 91, 1518 00 95, 1518 00 99 or 2301.</i></li> </ul>			
<b>Část II:</b> <b>Part II:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.  <i>The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.</i></li> </ul>			
<b>Úřední veterinární lékař</b> <b>Official veterinarian</b>			
Jméno (hůlkovým písmem): <i>Name (in capital letters):</i>		Kvalifikace a titul: <i>Qualification and title:</i>	
Datum: <i>Date:</i>		Podpis: <i>Signature:</i>	
Razítko: <i>Stamp:</i>			